FARMAZIA FAKULTATEKO IKASLEEN ORDEZKARIAK AUKERATZEKO PROTOKOLOA

(Ezohiko Fakultate Batzarrak 2025eko martxoaren 6ko bileran onartua)

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko Gobernu Kontseiluak UPV/EHUko Ikasleen Arautegia (EHAA 23/10/31) onartu zuen 2023ko urriaren 19ko bileran. Agiri horretan, taldeko ordezkarien irudiak arautzen dira, bai haien zereginei dagokienez, baita haiek aukeratzeko prozedurari dagokionez ere.

Ikasleen Arautegia oinarritzat hartuz, eta beste araudi akademiko batzuk gogoan izanez, Farmazia Fakultateak honako Protokolo hau onartu du, batetik, gure Ikastegiko ikasleen ordezkariak aukeratzeko bidea errazteko, eta, bestetik, ordezkarien zereginen berri emateko.

1. artikulua. Ordezkarien eskubideak

Taldeko ordezkariek honako eskubide hauek dituzte:

1. Ordezkaritzaren eginkizuna askatasunez betetzea.
2. Beren iritziak askatasunez adieraztea, arauak eta pertsonekiko eta erakundearekiko errespetua izanik horren muga bakarrak. Ordezkariek beren eginkizuna betetzean egiten dituzten adierazpenak ordezkari diren aldetik egindakotzat joko dira, eta ez norberaren izenean egindakotzat, eginkizun hori betetzean izan dezaketen erantzukizuna ezertan galarazi gabe.
3. Ikasleei eragiten dieten gaiei buruzko informazio zehatza eta zuzena jasotzea.

PROTOCOLO DE ELECCIÓN DE DELEGADAS Y DELEGADOS DEL ALUMNADO DE LA FACULTAD DE FARMACIA

(Aprobado en Junta de Facultad extraordinaria, el 6 de marzo de 2025)

El Consejo de Gobierno de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, en su sesión del 19 de octubre de 2023, aprueba el Reglamento del Alumnado de la UPV/EHU (BOPV 31/10/23), documento en el que se regulan las figuras del delegado o delegada de grupo, tanto en lo relativo a sus funciones como al procedimiento de elección.

Tomando como referencia el Reglamento del Alumnado, junto con otras normativas académicas, la Facultad de Farmacia aprueba este Protocolo, documento que pretende facilitar la elección de delegados y delegadas del alumnado del Centro e informar de las funciones que tienen asignadas.

Artículo 1. Derechos de las/os delegadas/os

Las delegadas y los delegados de grupo tienen derecho a:

1. El libre ejercicio de su representación o delegación.
2. Expresarse libremente, sin más limitaciones que las derivadas de las normas legales, y el respeto a las personas y a la Institución. Las manifestaciones realizadas en el ejercicio de su función se entenderán realizadas en su condición de representante, no hechas a título personal, sin perjuicio de la responsabilidad en la que puedan incurrir en el ejercicio de tal función.
3. Recibir información exacta y concreta sobre los asuntos que afecten a las y los estudiantes.

2. *artikulua*. Ordezkarien erantzukizunak

Ordezkatzen dituzten pertsonei eta UPV/EHUri dagokienez, ikasleen ordezkariek honako erantzukizun hauek izango dituzte:

1. Bileretara joatea, eta ordezkatzen duten taldearen proposamenak, interesak, ekimenak eta kritikak defendatzea UPV/EHUko organoen aurrean, ikasle orok UPV/EHUko arauen arabera horiek zuzenean helarazteko duen eskubidea horregatik galarazi gabe.
2. Eman zaizkien lanak eta erantzukizunak eraginkortasunez eta arduraz betetzea.
3. Kargua izateagatik jasotako informazioa zuzen erabiltzea, horren konfidentzialtasuna errespetatuz, izaera horrekin eman bazaie.
4. UPV/EHUren eskubideak eta ondasunak babestea, sustatzea eta defendatzea.
5. Beren egitekoak edo eskubideak betetzeko haiei utzitako lokalak, materiala, dokumentuak eta gainerako ondasunak zaintzea eta zuzen erabiltzea.
6. Ikasleen eskubideak betetzearen alde lan egitea.
7. Partaide diren kide anitzeko organoen jardun eta erabakien berri ematea beste ikasleei, bai eta beren jardunaren berri ere. Informatzeko betebeharra dagokion zuhurtziaz eta diskrezioaz beteko du, datuak babesteari buruzko araudia errespetatuz. Betebehar hori ez betetzeak dagozkion erantzukizunak ekarriko ditu.

***Artículo* 2. Responsabilidades de las delegadas y los delegados**

Los delegados y las delegadas de grupo y curso adquieren las siguientes responsabilidades con respecto a las personas que representan y a la UPV/EHU:

1. Asistir a las reuniones y canalizar y defender las propuestas, intereses, iniciativas y críticas del colectivo al que representan ante los órganos de la UPV/EHU, sin perjuicio del derecho de cualquier estudiante a elevarlas directamente con arreglo a la normativa de la UPV/EHU.
2. Ejercer de forma eficaz y diligente la labor y las responsabilidades para las que sean designadas.
3. Hacer buen uso de la información recibida por razón de su cargo, respetando la confidencialidad de la información que le fuera revelada con este carácter.
4. Proteger, fomentar y defender los bienes y derechos de la UPV/EHU.
5. Cuidar y hacer buen uso de los locales, material, documentación y demás bienes que les fuesen confiados en el ejercicio de sus funciones o derechos.
6. Trabajar por el cumplimento de los derechos de las y los estudiantes.
7. Informar a quienes representen de las actividades y resoluciones de los órganos colegiados, así como de sus propias actuaciones en dichos órganos. El cumplimiento de su obligación de informar deberá realizarse con la debida reserva y discreción y sin menoscabo del debido respeto de la normativa en materia de protección de datos. El incumplimiento de este deber generará las responsabilidades correspondientes.

3. artikulua. Ordezkari izatea

1. Ordezkariak izango dira UPV/EHUko ordezkaritza eta gobernu organoetan parte hartzen duten ikasleak, beren kolektiboko kideek horretarako aukeratuta, arautegi honek, Hauteskundeei buruzko Arautegi Orokorrak eta gainerako unibertsitate arauek ezarritakoaren arabera.
2. Taldeko delegatuak ikastegiko, egoitzako Ikasle Kontseiluaren eta ikasleen arteko berezko solaskideak dira.
3. Ikasle bakoitza oinarrizko eta nahitaezko irakasgai gehien matrikulaturik dituen taldean soilik izan daiteke ordezkarirako hautagai, eta talde horretan bakarrik bozkatu ahal izango du.
4. Ikasleek konfiantza kenduko ahal diote ordezkariari. Horretarako hautabidezko hautagaitza aurkeztuko dute eta, gutxien dela, dagokion maila eta taldean matrikulatutako ikasleen bi herenen botoa lortu behar dute.
5. UPV/EHUko Hauteskunde Arautegi Orokorrarekin bat etorriz, ordezkariak urtero hautatuko dira.

Artículo 3. Condición de las delegadas y los delegados

1. Son representantes las y los estudiantes que formen parte de los órganos de gobierno y/o representación de la UPV/EHU por elección de las personas que integran el colectivo del estudiantado de acuerdo con lo dispuesto en el presente reglamento, así como en el Reglamento de Régimen Electoral General y demás normativa universitaria.
2. Los y las delegadas de grupo son la figura de interlocución natural entre el estudiantado y el Consejo de Estudiantes de Centro.
3. Cada estudiante solamente podrá ser candidato o candidata a delegado o delegada y emitir su voto en el grupo en el que esté matriculado o matriculada del mayor número de asignaturas básicas y obligatorias.
4. El estudiantado podrá retirar su confianza a la persona delegada. Para ello deberán presentar una candidatura alternativa y contar con el voto de, al menos, dos tercios del listado de alumnado matriculado en el grupo y curso correspondiente.
5. Las delegadas y los delegados serán elegidos anualmente en cumplimiento del Reglamento de Régimen Electoral General de la UPV/EHU.

4. artikulua. Hauteskunde-deialdia

1. Ikastegiak bere Ikasle Kontseiluarekin batera, hauteskunde egutegia osatu beharko du, eta bertan talde bakoitzeko delegatua hautatzeko datak ezarriko ditu, ikasturtearen lehenengo hogei eskola egunen barruan.
2. Ikasturtearen hasieran, ikastegiak bere ikasle guztiei iragarriko die hauteskunde prozesua irekiko dela, gutxien dela, hautaketa egin baino astebete lehenago. Ikasleei delegatuen

Artículo 4. Convocatoria de elección

1. El Decanato elaborará de forma conjunta con su respectivo Consejo de Estudiantes el calendario electoral y establecerá las fechas para la elección en cada grupo dentro de los 20 primeros días lectivos del curso académico.
2. Al inicio del curso académico el Centro anunciará la apertura del proceso electoral a todo su estudiantado, con al menos una semana de antelación de las fechas en que vaya a producirse la elección. Se informará

eskubideak eta betebeharrak jakinaraziko zaizkie. Era berean, jakinaraziko zaie delegatua izateak kredituak aitortzeko balio dezakeela, unibertsitateko arautegiaren arabera.

3. Ikastegiak ikasleei jakinaraziko die ezen, agertzen ez badira hautaketa egingo den irakasgaietan matrikulatutako ikasleen zerrendetan, haietako batean sartzeko eskatu ahal izango dutela, baina hautaketa baino gutxienez bi egun lehenago egin beharko dute eskaria.
4. Mailako koordinatzaileak (edo, haiek ez badaude, titulazioko koordinatzaileak) Fakultateko ikastaldeei egiten dieten aurkezpen-bisitaz baliatuko dira hauteskunde-prozesuaren berri emateko eta ikasleek izan ditzaketen zalantzak argitzeko. Bisita hori ikasturteko lehenengo eskola-astean egingo da.
5. Ikastalde bakoitzaren ordezkaria hautatuko da maila eta talde bakoitzean matrikulaziorik handiena duen irakasgaian, hautazko irakasgaiak bazter utzita. Dekanotza harremanetan jarriko da hautaketa egin behar deneko irakasgaien irakasle arduradunekin, eta jarraitu beharreko prozeduraren eta bete beharreko eginkizunen berri emango die.

5. artikulua. Hautagaitzak

1. Hautagaitzak banakakoak izango dira, eta Dekanotzan idatziz aurkeztuko dira hauteskunde egutegian zehaztutako epean.
2. Hautagaiek bete beharreko inprimakia Fakultateko webgunean, ikasle ordezkarien atalean egongo da eskuragarri.

6. artikulua. Bozketa

al estudiantado de los derechos y obligaciones de las personas delegadas. De la misma forma, se dará aviso de que la condición de delegada o delegado podrá dar lugar al reconocimiento de créditos de conformidad con lo establecido en la normativa universitaria.

3. El Centro informará también de que las estudiantes que no se encuentren en el listado de estudiantado matriculado de ninguna de las asignaturas en las que vaya a procederse a la elección podrán solicitar se le incorpore a uno, debiendo solicitarlo al menos con dos días de antelación.
4. Los coordinadores y las coordinadoras de curso (o, en su ausencia, los coordinadores o las coordinadoras de titulación) aprovecharán la visita de presentación a cada uno de los grupos lectivos de la Facultad para anunciar el proceso electoral y aclarar las posibles dudas que puedan surgir al respecto en el alumnado. Esta visita se llevará a cabo en la primera semana lectiva del curso académico.
5. La elección en cada grupo de la persona delegada se llevará a cabo en la asignatura de mayor matriculación en cada curso y grupo, excluyendo las asignaturas optativas. El Decanato se pondrá en contacto con las y los docentes en cuya asignatura deba llevarse a cabo la elección, informándoles del procedimiento a seguir y de sus funciones en dicho procedimiento.

Artículo 5. Candidaturas

1. Las candidaturas serán individuales y se presentarán por escrito en el Decanato en las fechas fijadas en el calendario electoral.
2. El formulario a rellenar por las/os candidatas/os estará disponible en la web de la Facultad, en el apartado de Representación del Alumnado.

Artículo 6. Votación

1. Bozketa-eguna iritsitakoan, hauteskunde-mahaia eratuko da honako pertsona hauek osatuta: mailako koordinatzailea (edo, hura ez badago, titulazioko koordinatzailea), irakasgaiko irakasle arduraduna eta matrikulatutako ikasleen alfabetoaren araberako zerrendako lehenengo pertsona (ikasgelan ez balego, zerrendan behera egingo litzateke, ikasgelan den lehenengo ikaslea aurkitu arte). Ezingo dira ikastalde bateko hauteskunde-mahaiko kide izan talde horren ordezkari izateko hautagaitza aurkeztu duten ikasleak.
2. 15 minutu izango ditu hautagai bakoitzak bere programa edo ideiak azaltzeko. Bi hautagai baino gehiago baleude, denbora hori 10 minutura murriztuko litzateke.
3. Ondoren, mahaiak botoa emateko deia egingo die, zerrendako ordenari jarraikiz, matrikulatutako pertsonei, eta haiek dakarten identifikazio agiriaren bidez identifikatuko dira.
4. Hautagaitza bakarra balego, mahaikideek bertaratutakoei galdetuko diete eragozpenik ba ote duten, bozketarik egin gabe, hautagai bakarra zuzenean taldeko ordezkari hautatua izan dadin. Inolako eragozpenik ez bada, taldeko ordezkari izendatuko da; horrela geldituko da jasota aktan, eta hauteskunde-prozesua amaituko da. Eragozpenen bat bada, bozketara jo beharko da eta boto-txartelen bidez egingo da.

1. Una vez llegado el día de la elección, se constituirá la mesa electoral por el o la docente de la asignatura y la primera y última persona del listado de alumnado matriculado por orden alfabético (si no estuviera en el aula, se seguirá la lista desde el principio y el final para dar, respectivamente, con el primero y el último presente en el aula). No podrán formar parte de la mesa electoral para la elección de delegado o delegada de un determinado grupo los alumnos o las alumnas que hayan presentado su candidatura para las elecciones que se vayan a celebrar en dicho grupo.
2. Se ofrecerán 15 minutos a cada persona candidata para exponer su programa o ideario. De haber más de dos candidatos el tiempo se reducirá a 10 minutos.
3. A continuación, la mesa llamará al voto, por orden de lista, a las personas matriculadas, identificándolas mediante el documento identificativo que porten
4. Si hubiera una única candidatura, los miembros de la Mesa preguntarán a los asistentes si tienen algún inconveniente, sin necesidad de votación, para que el único candidato o la única candidata sea elegido/a directamente representante del grupo. Si no hubiera inconveniente alguno, se procederá a su designación como representante del grupo, quedando así reflejado en el acta y finalizando el proceso electoral. Si hay algún impedimento, habrá que acudir a la votación.y se realizará mediante papeletas.

7. *artikulua*. Boto-zenbaketa eta emaitzen jakinarazpena

1. Kontaketa jendaurrean egingo da
2. Irakasleak aktan (Fakultateko webgunean eskuragarri) azken emaitza eta hautaketan gertatutako edozein gorabehera jasoko du.
3. Akta Dekanotzan gordeko da.

***Artículo* 7. Escrutinio y proclamación de resultados**

1. Se llevará a cabo el recuento en público.
2. El docente cumplimentará el acta (disponible en la intranet de la Facultad), recogiendo el resultado final y cualquier incidente producido en la elección.
3. El acta será depositada en el Decanato.

4. Idazkari akademikoak dagokion Ikasleen Kontseiluari bidaliko dio delegatuen zerrenda, posta korporatiboarekin batera, jakinaren gainean egon dadin eta gainerako ondorioetarako, baita Ikasleen Gaietarako Errektoreordetzari ere.

8. artikulua. Ikastegiko Ikasleen Kontseiluan taldeko delegatuen ordezkariak hautatzea

1. Taldeko delegatuen hauteskunde prozesua amaitzean, Dekanotzak bilera batera deituko ditu delegatu guztiak. Bilera horretan, beren betebeharren eta eskubideen berri emango zaie, baita beren taldeko delegatu gisa interesatzen zaizkien gainerako gaien berri ere. Bilera horretara deituko dira, halaber, Ikasleen Kontseiluko kideak, Fakultateko Batzordeko eta Klaustroko ikasleen ordezkari izateagatik Ikasleen Kontseiluko kide direnak.
2. Ikastegiko Ikasleen Kontseilua osatuko duten ordezkariak hautatuko dira. Taldeko ordezkari guztiak izango dira hautesle eta hautagai. Boto gehien lortu dituzten ordezkariak hautatuko dira, Ikasleen Kontseiluan dauden postu guztiak bete arte. Farmazia Fakultatean, Ikasleen Kontseiluak gutxienez 5 ordezkari eta gehienez 8 izan ditzake, 5 gradu ematen baitira, eta Fakultateko Batzordean ikasleen 8 ordezkari daude (art 51.2).

4. La Secretaria Académica remitirá el listado de personas delegadas, junto con su correo corporativo, al Consejo de Estudiantes correspondiente para su conocimiento y demás efectos, así como al Vicerrectorado competente en materia de Estudiantes.

Artículo 8. Elección de las personas representantes de las delegadas/os de grupo en el Consejo de Estudiantes de centro

1. Finalizado el proceso electoral de las y los delegados de grupo, el equipo Decanal del Centro convocará a todas y todos los delegados a una reunión en la que se informará de sus deberes y derechos y demás cuestiones de su interés en calidad de representantes de su grupo. También serán convocados a dicha reunión los miembros del Consejo de Estudiantes por su condición de representantes del alumnado en Junta de Facultad y Claustro.
2. Se procederá a elegir las y los delegados que pasarán a formar parte del Consejo de Estudiantes de Centro. Serán electores y elegibles todas las delegadas y delegados de grupo. Resultarán elegidas las delegadas y delegados más votados hasta cubrir todos los puestos que hubiere en ese Consejo de Estudiantes. En la Facultad de Farmacia, el Consejo de Estudiantes puede contar con mínimo 5 y máximo 8 delegadas/os puesto que se imparten 5 Grados y en Junta de Facultad hay 8 representantes del alumnado (art. 51.2).

9. *artikulua*. Kredituak onartzea

Ikasleen ordezkari izateagatik kredituak aitortzeko dagoen aukera "UPV/EHUko graduko ikasketetan kredituak transferitu eta onartzeko arautegia"n (EHAA 12/06/19) dago jasota; izan ere, arautegiaren 11. artikuluaren eta I eranskinaren arabera, UPV/EHUn matrikulatutako ikasleek unibertsitateko kultur eta kirol-ekintzetan, elkartasuneko eta lankidetzako jardueretan eta ikasleen ordezkaritzan aritzeagatik kredituak aitortzea eskatu ahal izango dute, eta gehienez ere ikasketa-planeko 6 kreditu eskatu ahal izango dituzte horien truke. Taldeko ordezkari izateagatik kreditu bat lor daiteke ikasturte oso bakoitzeko, eta, horretarako, txosten bat aurkeztu beharko da Dekanotzan ikasturtearen bukaeran, zeinean egindako jardueren berri emango baita.

***Artículo 9*. Reconocimiento de créditos**

Para el reconocimiento de créditos por representación estudiantil se atenderá a la "Normativa de reconocimiento y transferencia de créditos en enseñanzas de Grado de la UPV/EHU" (BOPV 19/06/12), que en su artículo 11 y anexo I, recoge que las estudiantes y los estudiantes matriculados en la UPV/EHU podrán solicitar reconocimiento académico de créditos por la realización de actividades culturales, deportivas, de representación estudiantil, solidarias y de cooperación, hasta un máximo de 6 créditos del total del plan de estudios. Corresponde por delegado o delegada de grupo 1 crédito por curso académico completo, para lo que, para finales de junio, deberán entregar en el Decanato una memoria justificativa de la actividad desarrollada.